



PT Manual de instruções

IO-HOB-0993 / 9506561 (05.2025 V9)

PT Placa de gas

**3CFI-4GLSTA
3CFI-4GLSPA**



O place apenas deve ser iniciado após ler o presente manual.

PREZADO CLIENTE,

O pleca combina a extrema facilidade de utilização com uma eficácia perfeita. Após a leitura do presente manual, a utilização do fogão não será um problema.

O pleca, que abandonou a fábrica, foi inspeccionado do ponto de vista da sua segurança e funcionalidade nos postos de controlo, antes de ser enviado.

Por favor, leia atentamente o manual de instruções antes de iniciar o aparelho. O respeito pelas indicações que encontram-se no manual irá protegê-lo contra uma utilização incorrecta.

O manual deve ser guardado e armazenado de forma a encontrar-se sempre à mão. Respeitar por completo as instruções do manual, para evitar acidentes.

Atenção!

O pleca apenas pode ser operado, após tomar conhecimento do presente manual.

O pleca serve apenas para uso doméstico.

Ao produtor reserva-se o direito de introduzir alterações, que não influenciem o funcionamento do aparelho.

Declaração do produtor

O produtor declara pelo seguinte, de que o presente produto preenche os requisitos essenciais das seguintes directivas europeias:

- directiva de baixa tensão 2014/35/CE,
- de compatibilidade electromagnética 2014/30/CE,
- directiva 2014/35/UE do Parlamento Europeu e do Conselho (de 21.04.2018)
- directiva ecodesign 2009/125/CE,

e por isso o produto foi marcado **CE** tal como foi-lhe emitida uma declaração de conformidade partilhada com os órgão de controlo do mercado.



CONTENIDO

Indicações relativas à utilização segura.....	4
Descrição do produto.....	9
Especificações técnicas.....	9
Instalação.....	10
Utilização.....	18
Limpeza e manutenção.....	22
Procedimento em situações de defeitos.....	24

INDICAÇÕES RELATIVAS À UTILIZAÇÃO SEGURA

Atenção. O aparelho e as suas peças acessíveis ficam quentes durante a utilização. Deve prestar especial atenção ao risco de contacto com os elementos de aquecimento. As crianças com menos de 8 anos de idade devem ser mantidas fora do alcance do aparelho, a não ser que encontrem-se sob supervisão contínua.

O presente equipamento pode ser utilizado por crianças com ou mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se estas encontrarem-se sob supervisão ou procederem de acordo com a instrução de utilização, transmitida pelas pessoas responsáveis pela sua segurança. Prestar atenção para que as crianças não brinquem com o aparelho. A limpeza e as actividades de operação do aparelho não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.

Atenção. A cozedura de gordura ou óleo sobre a placa sem supervisão, pode ser perigosa e levar a um incêndio.

NUNCA deve tentar apagar o fogo com água, mas antes desligar o aparelho e então tapar a chama, p. ex. com uma tampa ou manta incombustível..

Atenção. Perigo de incêndio: não acumular objectos sobre a superfície de cozedura.

Não utilizar equipamento de limpeza com vapor para limpar o fogão.

Recomenda-se limpar a tampa de todas as sujidades, antes de abri-la. Recomenda-se deixar arrefecer a superfície da placa do fogão antes de fechar a tampa.



INDICAÇÕES RELATIVAS À UTILIZAÇÃO SEGURA

Atenção. O processo de cozinhar deve ser monitorado. O cozinhado de curta duração deve ser monitorado continuamente.

Atenção. Utilizar somente as protecções de placa projetadas pelo fabricante do aparelho ou por indicados pelo fabricante no manual de utilização como adequados. A utilização de protecções inadequadas pode ocasionar acidentes.

- O aparelho deve ser instalado de acordo com as normas vigentes e utilizado apenas num compartimento devidamente ventilado. Consultar o manual antes da instalação e utilização.
- Pedimos que preste especial atenção às crianças durante a utilização do fogão, pois estas não conhecem as regras de utilização do fogão. Os queimadores superficiais quentes, a cavidade do forno, as grades, o vidro da porta, os utensílios com líquidos quentes, podem ser particularmente causa de uma queimadura das crianças.
- Prestar atenção para que o cabo de alimentação do equipamento mecânico p. ex. batedor, não toque nas peças quentes do fogão.
- O plugue do cabo de alimentação deve estar acessível após o dispositivo ter sido instalado.
- Não instale o aparelho perto do equipamento de refrigeração.
- Não deve deixar o fogão sem supervisão durante a fritura. Os óleos e gorduras podem incendiar-se devido ao sobreaquecimento.
- Prestar atenção ao momento de fervura, para não permitir uma inundação do queimador.
- Se o fogão sofrer um defeito, o mesmo pode ser utilizado após o defeito ser eliminado por um profissional.
- Não abrir a torneira do terminal de gás ou a válvula do botijão sem ter verificado se todas as maçanetas estão fechadas.
- Não permitir um encharcamento dos queimadores ou que fiquem sujos. As partes sujas devem ser limpas e secas imediatamente após terem arrefecido.
- Não colocar os utensílios directamente sobre os queimadores.
- Não colocar utensílios com uma massa maior do que 5 kg na grade sobre um queimador nem utensílios com uma massa total superior a 25 kg sobre toda a grade.
- Não bater nos botões e nos queimadores.
- É proibido efectuar alterações e arranjos do fogão por pessoas sem formação profissional.
- É proibido abrir as maçanetas do fogão sem ter um fósforo aceso na mão ou um dispositivo para acender o gás.
- É proibido apagar a chama do queimador soprando.
- É proibido efectuar alterações do fogão para outro tipo de gás, a deslocação do fogão para outro lugar e a efectuação de alterações na instalação de alimentação. Estas operações podem ser efectuadas por um instalador autorizado.
- O aparelho apenas pode ser utilizado para os fins, para os quais foi concebido. Qualquer outra aplicação (p. ex. aquecimento de compartimentos) deve ser tratada como incorrecta e perigosa.

NO CASO DE SUSPEITA DE VAZAMENTO DE GÁS É PROIBIDO:

INDICAÇÕES RELATIVAS À UTILIZAÇÃO SEGURA

acender fósforos, fumar cigarros, ligar e desligar receptores eléctricos (alarme ou o interruptor da iluminação) nem utilizar equipamento eléctrico e mecânico, que provoque o surgimento de faísca eléctrica ou de impacto. Nesse caso deve fechar imediatamente a válvula do botijão de gás ou a válvula de bloqueio de gás e ventilar o compartimento, seguidamente deve chamar uma pessoa autorizada a eliminar a causa do vazamento.

- Em cada situação provocada por um defeito técnico deve desconectar obrigatoriamente a alimentação eléctrica do fogão (de acordo com a regra mencionada acima) e notificar um ponto de arranjo sobre o defeito.
- Não deve conectar à instalação de gás nenhuns condutores antenas, p. ex. rádios.
- In the event of ignition of gas escaping from a leaking system, immediately shut off the gas supply using the shut-off valve.
- No caso de um vazamento de gás com fogo de uma instalação com um defeito de estanquicidade, deve fechar imediatamente o abastecimento de gás com o dispositivo de bloqueio.
- No caso de um intervalo de alguns dias na utilização do fogão, deve fechar a válvula principal da instalação de gás, no caso de utilização de um botijão com gás, a válvula deve ser fechada após cada utilização
- A utilização do aparelho para cozer e assar provocar cria calor e humidade no compartimento, no qual estiver instalado. Deve certificar-se de que o compartimento de cozinha está bem ventilado; deve manter os orifícios naturais de ventilação abertos ou instalar um sistema de ventilação mecânica (exaustor com extracção mecânica).
- Uma utilização prolongada e intensa do aparelho pode exigir uma ventilação adicional, por exemplo a abertura da janela ou uma ventilação mais eficaz, p. ex. um aumento da eficiência de ventilação mecânica, se tal for utilizada.

COMO POUPAR ENERGIA



Quem utiliza a energia de forma responsável, protege não só o seu orçamento, mas também age conscientemente a favor do meio ambiente natural. Por isso ajudemos, poupemos energia eléctrica! Pode fazê-lo do seguinte modo:

- **Utilização de utensílios de cozedura apropriados.**

O utensílio de cozedura nunca deve ser menor do que a coroa da chama do queimador. Deve lembrar-se de tapar os utensílios com uma tampa.

- **Cuidado pela limpeza dos queimadores, grade, placa operacional.**

As sujidades provocam interrupções na transmissão de calor – as sujidades fortemente queimadas, por muitas vezes apenas podem ser removidas já com produtos que têm um impacto forte no meio ambiente. Deve manter particularmente limpos os orifícios das chamas dos anéis interiores e dos bocais dos queimadores.

- **Evitar o “controlo dos tachos” desnecessário.**

Não abrir a porta do forno com demasiada frequência.

- **Utilizar o forno apenas no caso de maiores quantidade de comida.**

A carne com um peso até 1 kg pode ser preparada de forma mais poupada num tacho sobre o queimador do fogão.

- **Aproveitamento do calor restante no forno.**

No caso de um tempo de preparação superior a 40 minutos, recomenda-se desligar o forno 10 minutos antes de terminar a preparação.

- **Fechar bem a porta do forno.** O calor escapa pela sujidade, que encontra-se sobre as vedações da porta. Por isso a mesma deve ser limpa imediatamente.

- **Não encastramento do fogão na vizinhança imediata de frigoríficos / congeladores.**

O consumo de energia dos mesmos cresce desnecessariamente.

ELIMINAÇÃO DE APARELHOS GASTOS

O presente aparelho está identificado com o símbolo de contentor de lixo barrado de acordo com a Directiva da União Europeia 2012/19/UE e a Lei polaca sobre a gestão de equipamento eléctrico e electrónico gasto.



O presente aparelho está identificado de acordo com a Directiva da União Europeia 2012/19/UE e a Lei polaca sobre a gestão de equipamento eléctrico e electrónico gasto com o símbolo de contentor de lixo barrado.

Esta rotulagem informa de que o equipamento em questão não pode ser colocado juntamente com os restantes resíduos domésticos, após terminar a sua utilização.

O utilizador é obrigado a entregá-lo num ponto de recolha de aparelhagem eléctrica e electrónica gasta. Os pontos de recolha, incluindo os pontos de recolha locais, as lojas e as unidades municipais, criam um sistema apropriado, que possibilita a entrega de tal equipamento.

O tratamento correcto dos resíduos de equipamento eléctrico e electrónico permite evitar consequências nocivas para a saúde de pessoas e para o meio ambiente, resultantes da presença de substâncias perigosas e da sua eliminação e tratamento incorrectos.

DESEMPACOTAMENTO



O aparelho foi protegido durante o seu transporte contra uma danificação. Após desembalar o aparelho, por favor remova os elementos de embalagem de forma que

não ameace o meio ambiente.

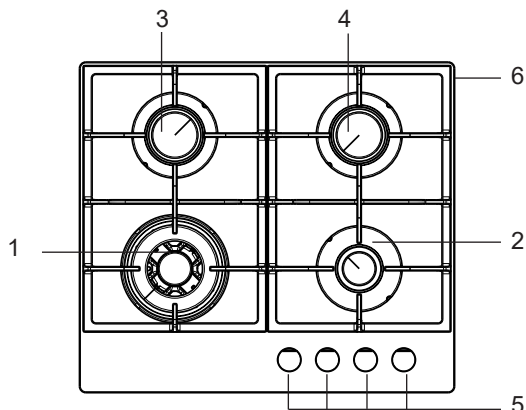
Todos os materiais utilizados para a embalagem são inofensivos ao ambiente natural, são 100 % recicláveis e foram identificados com o respectivo símbolo.

Atenção! Os materiais de embalagem (os saquinhos de polietileno, pedaços de esferovite, etc.) devem ser mantidos fora do alcance de crianças durante o desempacotamento.



DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Placa de gás



- 1,2,3,4 - queimadores de topo
5 - maçanetas do queimador
com interruptor de ignição
6 - grades

Especificação

- altura 125 mm
- profundidade 520 mm
- largura 590 mm
- peso do aparelho 11,9 kg

O aparelho está equipado com queimadores:

- | | |
|---|--------------------------------|
| 1 - queimador grande, carga de calor | - 2,8 kW (3CFI-4GLSPA - 3,5kw) |
| 2 - queimadores de tamanho médio, carga térmica | - 1,8 kW |
| 3 - pequeno queimador, carga térmica | - 1,0 kW |

Classe do aparelho PT,ES II_{2H3+}

O aparelho tem uma conexão de tubo - G 1/2".

- | | |
|---|-----|
| Consumo de energia modo de espera [W] | - |
| Consumo de energia no modo desligado [W] | 0,0 |
| Consumo de energia em modo de espera ligado à rede sem fio [W] | - |
| Tempo de transição automática no modo de espera/desligado [min] | - |

(*) cor do aparelho:, Gw-branco, Gb-preto

INSTALAÇÃO

As seguintes instruções são direccionadas a um especialista qualificado, que efectuará a instalação do aparelho. As instruções têm como objectivo o asseguramento de uma operação de instalação e manutenção do aparelho mais profissional possível.

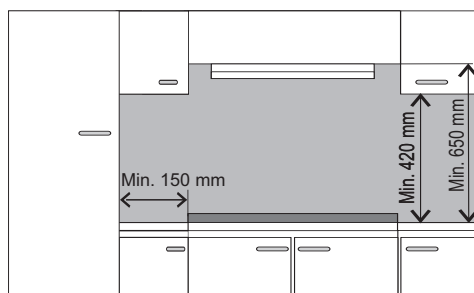


- Before you install the appliance, make sure that the local distribution conditions (gas type and pressure) and the appliance configuration is appropriate.
- Configuration details are given on the appliance nameplate.
- This appliance is not connected to flues. The appliance must be installed and connected in accordance with the current regulations. In particular, consideration must be given to the applicable requirements for ventilation.

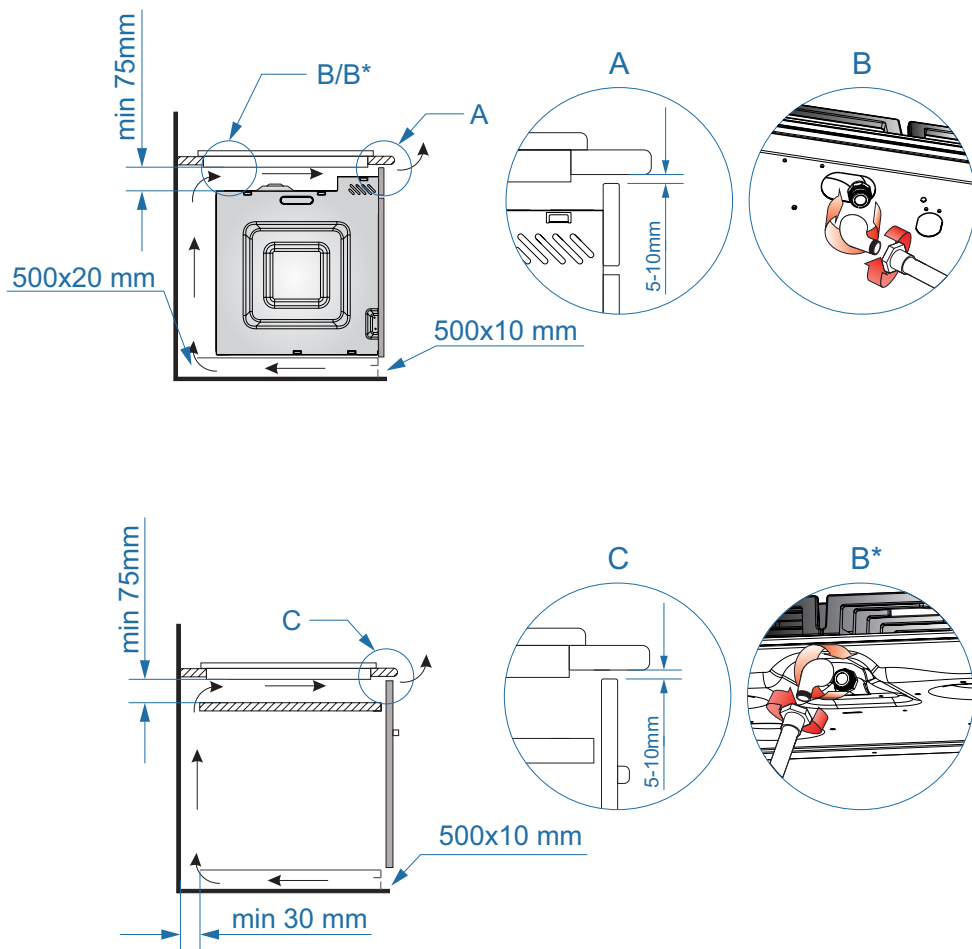


Configurações do placa

- O compartimento da cozinha deve ser seco e ventilado e ter um sistema de ventilação eficiente de acordo com as normas técnicas vigentes.
- O compartimento deve estar equipado com um sistema de ventilação que extraia para fora o escape formado durante a combustão. A instalação deve ser composta por uma grade de ventilação e um exaustor. Os exaustores devem ser montados de acordo com as indicações dos manuais de instruções anexados.
- O posicionamento do fogão deve assegurar um acesso livre a todos os elementos de controlo.
- O compartimento também deve possibilitar um abastecimento com ar, que é indispensável para a combustão correcta do gás. O abastecimento de ar não pode ser menor do que 2 m³/h por 1 kW de potência dos queimadores. O ar pode ser abastecido através de um fluxo directo do exterior através de um canal com um diâmetro de no mínimo 100cm², ou indirectamente de outros compartimentos, que estejam equipados com canais de ventilação, que saiam para o exterior.



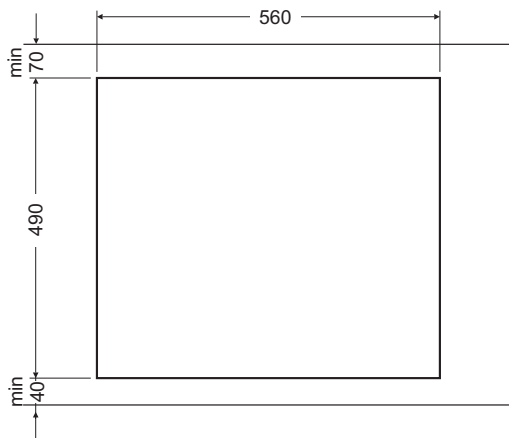
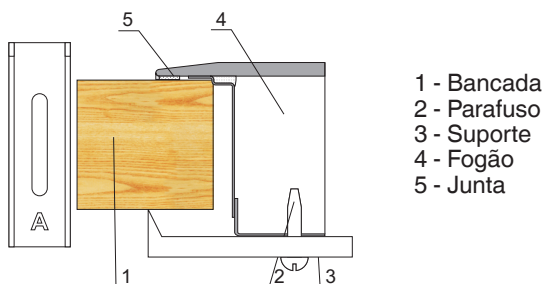
Instalação placa de gás



*opcional

INSTALAÇÃO

- preparar uma abertura na bancada de um armário de cozinha, conforme o desenho de instalação
- ligue a placa a um sistema eléctrico e a gás de acordo com as instruções fornecidas,
- prenda frouxamente os suportes de fixação na parte inferior da placa,
- remova a poeira da bancada, insira a placa na abertura e pressione firmemente,
- posicione os suportes de fixação (Fig.) Perpendicularmente à borda da placa e aperte firmemente,
- depois de instalar a placa de cozinhar na bancada, verifique se esta funciona, especialmente o corte da falha da chama e o acendedor.





INSTALAÇÃO

Conexão do fogão à instalação de gás

Indicações para o instalador

O instalador deve:

- ter uma autorização de instalação de gás,
- tomar conhecimentos das informações, que encontram-se sobre a chapa de identificação do fogão sobre o tipo de gás para o qual foi adaptado o fogão, as informações devem ser comparadas com as condições de fornecimento de gás no lugar de instalação,
- verificar:
 - a eficiência de ventilação, ou seja troca de ar no compartimento,
 - a estanqueidade da conexão das torneiras de gás,
 - a eficácia operacional de todos os elementos funcionais do fogão
 - se a instalação eléctrica está adaptada a funcionar com um condutor de protecção (zero).
- para o funcionamento correcto dos botões de acendimento e do sistema de bloqueio, deve regular as configurações das maçanetas de gás com as arruelas anexadas,
- entregar ao utilizador um atestado de conexão do fogão a gás e familiarizá-lo com a utilização.

O aparelho tem um conector de tubo roscado G 1/2 "para conectá-lo ao sistema de gás. A versão do fogão a GPL (propano-butano) tem o conector terminado com uma ponta de mangueira de 8 x 1 mm.

A mangueira de suprimento de gás não deve tocar nas partes metálicas da tampa.



CERTIFIQUE-SE de que as conexões estejam firmes.

!Advertencia!

Finalizado el montaje de la placa, se debe comprobar la estanqueidad de todas las juntas usando, por ejemplo, agua con jabón.

No está permitido utilizar fuego para comprobar la estanqueidad



Leia atentamente as instruções de operação fornecidas e siga todas as orientações.

CUIDADO!

Você está lidando com gás. O aparelho deve ser fornecido com o tipo de gás especificado pelo fabricante.

Apenas uma pessoa qualificada deve instalar o aparelho.

Informações sobre o tipo de gás para o qual o aparelho é projetado são fornecidas na plaqueta de identificação.

INSTALAÇÃO

Conexão à electricidade

Advertência!

As tarefas eléctricas devem ser efectuadas exclusivamente por um electricista qualificado e autorizado. É proibida a modificação e alteração intencional da instalação eléctrica.

A placa deve ser ligada a uma instalação monofásica de corrente alternada (230V 1N~50Hz) e está equipada com um cabo de alimentação 3 x 1,5 mm².

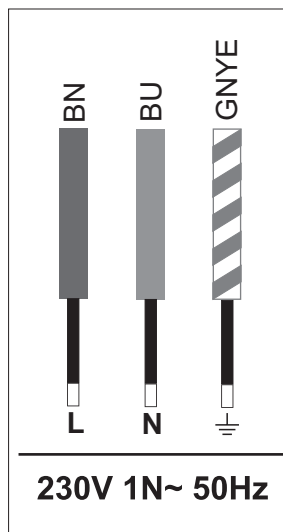
A rede eléctrica do aparelho tem que estar equipada com um interruptor de segurança que permite desligar a alimentação em casos inesperados. A distância entre as tomadas activas do interruptor de segurança tem que ser de pelo menos 3 mm.

Antes de conectar o aparelho à fonte de alimentação, deve ler obrigatoriamente a informação que se encontra na chapa de identificação e no esquema de ligação.

Atenção! O instalador é obrigado a entregar ao utilizador uma “certidão de conexão do produto à instalação eléctrica” (encontra-se no cartão de garantia).

ESQUEMA DE LIGAÇÃO

Atenção! Tensão dos elementos de cozedura 230 V. Atenção! Em qualquer conexão o fio terra tem que estar ligado ao terminal .



Fase L: BN - castanho

Neutral N: BU – azul

Terra PE: GNYE -verde/amarelo

O circuito de alimentação tem que estar protegido com um fusível de **16A**

Tipo de cabo de alimentação recomenda-
do: **H05VV-F, 3 x 1,5mm²**.

Importante!

Se o cabo de alimentação for danificado, a fim de evitar qualquer risco, a sua substituição deve ser efectuada pelo fabricante, por um ponto de serviço ou outra pessoa qualificada.



INSTALAÇÃO

► Adaptação do fogão a outro tipo de gás.

Esta operação apenas pode ser efectuada por um instalador autorizado.

Se o gás, que for utilizado para alimentar o fogão for diferente do gás previsto para o fogão na versão de fabrico, ou seja G30/31 3+, deve trocar os bocais do queimador e regular a chama.

Para adaptar o fogão à combustão de outro tipo de gás, deve:

- trocar os bocais (consultar a tabela abaixo),
- regulação da chama “económica”,
- regulação do ar do queimador do forno

Atenção!

Os fogões fornecidos pelo produtor estão equipados com bocais preadaptados para a combustão do gás indicado na chapa de identificação e no cartão de garantia.

INSTALAÇÃO

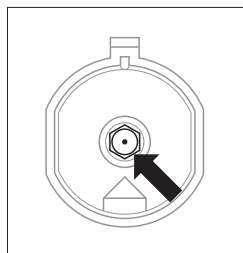
Queimador tipo Somipress (segundo a marca “SOMIpress” no corpo do queimador)

Queimador tipo Somipress (segundo a marca “SOMIpress” no corpo do queimador)			Tipo de gás	
			G20 2E 20 mbar	G30/31 3+ 28- 30/37 mbar
Auxiliar	Diâmetro do bocal	Mm	0,72	0,52
	Carga térmica	kW	1,00	1,00
	Consumo de gás	g/h	-	73
Médio	Diâmetro do bocal	Mm	0,98	0,67
	Carga térmica	kW	1,80	1,80
	Consumo de gás	g/h	-	131
Grande	Diâmetro do bocal	Mm	1,17	0,83
	Carga térmica	kW	2,80	2,80
	Consumo de gás	g/h	-	204
WOK	Diâmetro do bocal	Mm	1,30	0,80
	Carga térmica	kW	0.55 2x 0.75	0.37+ 2 x 0.55
	Consumo de gás	g/h	-	204



Atenção!

Após terminar a regulação, deve colocar um autocolante com a descrição do tipo de gás para o qual foi adaptado o fogão.



Troca do bocal do queimador superficial - desapertar o bocal com uma chave de caixa especial 7 e trocar com um bocal novo dependendo do tipo de gás (consultar a tabela acima).

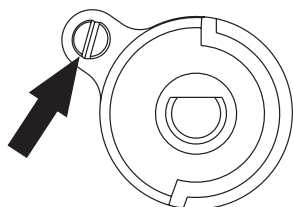
Método de procedimento no caso de alteração do tipo de gás

Queimador	Chama	Conversão de gás petróleo liquefeito para gás natural	Conversão de gás natural para gás de petróleo liquefeito
superficial	completa	1. O bocal do queimador deve ser substituído por um bocal adequado segundo a tabela de bocais.	1. O bocal do queimador deve ser substituído por um bocal adequado segundo a tabela de bocais.
	económico	2. Desapertar ligeiramente o parafuso de regulação e regular a altura da chama.	2. Apertar ligeiramente o parafuso de regulação e verificar a altura da chama.

Ajuste as válvulas

Para ajustar as válvulas, gire o botão do queimador para a posição “chama econômica” e acenda a chama.

Para as válvulas COPRECI, remova a placa e ajuste o tamanho de uma chama econômica com uma chave de fenda.



Para verificar a chama, deve aquecer o queimador com a chama completa durante cerca de 10 min., seguidamente mover a maçaneta da válvula para a chama econômica.



A conversão do aparelho para um tipo de gás diferente do especificado pelo fabricante na placa de identificação ou para a compra de um aparelho destinado a um tipo de gás diferente do fornecido no prédio, é de inteira responsabilidade do usuário e instalador.

UTILIZAÇÃO

Antes do primeiro ligamento do fogão

Para obter poupanças de energia significativas, utilize o aparelho conforme as instruções destas instruções de funcionamento, efectue os ajustes adequados e utilize vasos adequados.

Potencial economia de energia:

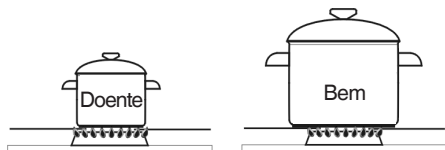
- até 60%, ao usar potes apropriados,
- até 60%, quando utilizar o aparelho de acordo com as instruções e ajustando corretamente a chama ao cozinhar.

Manter os queimadores limpos é crucial para um consumo de energia eficiente do aparelho (especialmente as saídas de chama e bicos).

Escolha do utensílio

Deve prestar atenção para que o diâmetro do fundo do utensílio seja sempre ligeiramente maior do que a coroa da chama do queimador e para que o utensílio esteja tapado com uma tampa. Recomenda-se que o diâmetro do tacho seja cerca de 2,5 - 3 vezes maior do que o diâmetro do queimador, ou seja no caso do queimador:

- auxiliar, um utensílio com um diâmetro de 90 a 150 mm,
- médio, um utensílio com um diâmetro de 160 a 220 mm,
- wok, um utensílio com um diâmetro de 220 a 260 mm,
- grande, um utensílio com um diâmetro de 200 a 240 mm e a altura do tacho não deve ser maior do que o seu diâmetro,



Cookware lid:

A tampa evita que o calor escape e reduz o tempo de aquecimento.

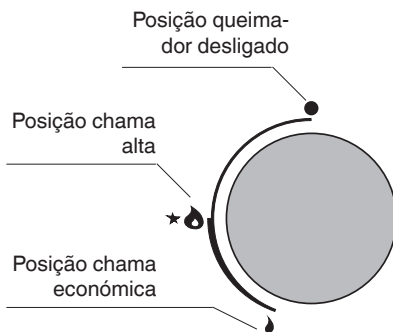


Atenção!

Não deve colocar sobre a placa utensílios de cozinha que ultrapassem o seu diâmetro.

Deve utilizar louça com fundo raso. Não deve utilizar louça com fundo convexo ou côncavo.

Maçaneta de regulação de funcionamento dos queimadores "Zt"





UTILIZAÇÃO

Acendimento dos queimadores com botão de acendimento associado com a maçaneta “Zp”

- premir a maçaneta da válvula do respectivo queimador até sentir resistência e rodar para a esquerda para a posição “chama alta” ,
- manter premida até ao acendimento do gás
- após o acendimento da chama do queimador, pode soltar a maçaneta e configurar a altura da chama pretendida.

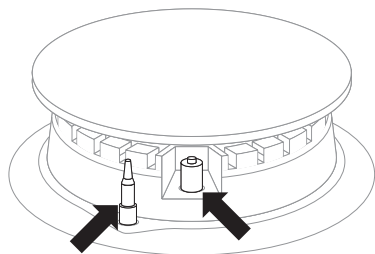


Repita o passo acima se a chama não acender.

Se a chama se extinguir, o dispositivo de falha de chama cortará o suprimento de gás em aproximadamente 60 segundos.

Você pode abrir e controlar o suprimento de gás para os queimadores usando botões com dispositivo de corte com falha de chama (modelos Zt).

Usando o fogão equipado com um dispositivo de corte de falha de chama “Zt”



Isqueiro de faísca

Proteção segurança de exaustão de gás

Atenção!

Nos modelos dos fogões equipados com um sistema de bloqueio, durante a operação de acendimento dos queimadores superficiais, deve manter a maçaneta premida no ponto de resistência durante cerca de 10 s na posição “chama alta” para o sistema de protecção ser iniciado.

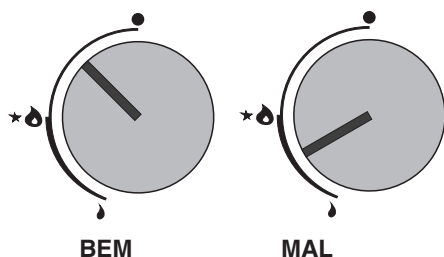
UTILIZAÇÃO

Escolha da chama do queimador “Zt”

Os queimadores correctamente regulados têm uma chama de cor azul clara com o cone interior claramente delineado. A adaptação do tamanho da chama depende da configuração da válvula do queimador:

- chama alta
- chama pequena (ou seja “económica”)
- queimador desligado (fluxo de gás fechado)

Pode configurar de forma fluente o tamanho da chama dependendo das necessidades.



Este exemplo mostra você e para operar o botão e ajustar o tamanho da chama.

Para otimizar o cozimento, coloque o manípulo em ● “grande chama” inicialmente para ferver a comida, e ajuste para ● “pequena chama” para continuar o processo de cozimento. Ajuste o tamanho da chama dependendo das suas necessidades.



Atenção!

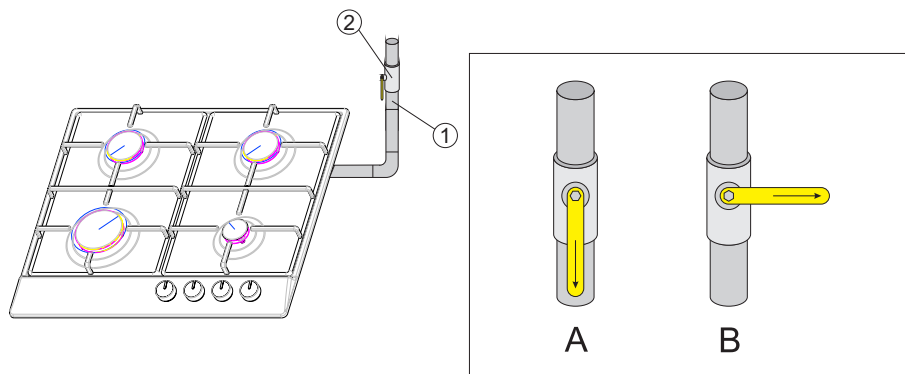
É proibida a regulação da chama num âmbito entre a posição de queimador desligado ● e posição chama alta ●.



UTILIZAÇÃO

No caso de um risco de vazamento de gás

- 1 sistema de gás
- 2 Válvula de fechamento do sistema de gás
- A válvula “aberta”
- B válvula “fechada”



Em caso de falha

- desligue os queimadores
- feche a válvula de fechamento do sistema de gás
- Ventile a cozinha
- comunicar a falha a um centro de serviço ou a um instalador de gás qualificado para repará-lo
- não use a sua placa de gás até que a avaria tenha sido reparada.



Algumas pequenas falhas podem ser reparadas pelo usuário, de acordo com as instruções fornecidas.

QUEIMADOR não acende, eu posso sentir o vazamento de gás

- feche as válvulas do queimador
- feche a válvula de fechamento do sistema de gás
- Ventile a sala
- remova o queimador
- limpe e limpe as saídas de chama
- substituir o queimador
- tente novamente para acender o queimador

Nenhuma chama? TENHA O APARELHO REPARADO!

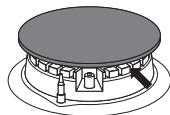
LIMPEZA E MANUTENÇÃO

O cuidado do utilizador pela manutenção corrente do fogão e estado de limpeza e a sua manutenção correcta, influenciam significativamente o prolongamento do período do seu funcionamento sem defeitos, assegura um funcionamento correcto dos elementos de aquecimento, o que resulta em benefícios económicos medíveis.

Antes de iniciar a limpeza ou outras actividades de manutenção, deve desligar sempre o aparelho da corrente (remover a ficha de alimentação da tomada). As actividades de limpeza apenas devem ser iniciadas após o fogão ter arrefecido.

Queimadores, grade da placa operacional, corpo do fogão

- No caso de sujidades sobre os queimadores e a grade, estes elementos do equipamento devem ser removidos do fogão e lavados em água quente com adição de um produto de lavagem da gordura e sujidade. Seguidamente deve secá-los. Após remover a grade deve lavar cuidadosamente a placa operacional e secar com um pano macio e seco. Deve manter particularmente limpos os orifícios das chamas dos anéis interiores (consultar desenho abaixo). Os orifícios dos bocais dos queimadores devem ser limpos, utilizando um arame de cobre fino para o desentupimento. Não deve utilizar um arame de aço, nem fresar os orifícios.



Atenção!

Os elementos do queimador têm que estar sempre secos. As partículas de água podem interromper o fluxo de gás e provocar um acendimento incorrecto do queimador.

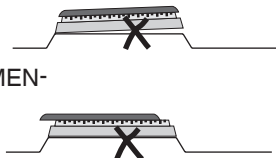
Deve verificar se os elementos do queimador foram devidamente colocados após a limpeza.

A posição da tampa do queimador fora do eixo pode resultar numa danificação duradoura do queimador.

CORRECTAMENTE



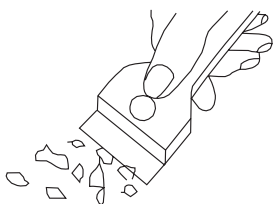
INCORRECTAMENTE



- Utilizar líquidos com um efeito delicado para a lavagem das superfícies de esmalte. Não deve utilizar produtos para a limpeza, com um efeito fortemente abrasivo, como p. ex. pós para escovar abrasivos, pastas e pedras abrasivas, pedras pomes, limpadores de arame, etc.
- O fogão com placa inoxidável necessita de uma pré-lavagem precisa da placa operacional, antes de iniciar a utilização. Deve prestar especial atenção à remoção dos restos de cola da folha removível das chapas, durante a montagem, eventualmente da fita adesiva colocada durante o empacotamento do fogão.
- O fogão deve ser regularmente limpo após cada utilização. Não deve permitir uma sujidade demasiado forte de placa operacional, particularmente queimaduras provocadas por salpicos de líquidos ferventes.

Limpeza após cada utilização

- **Limpar as sujidades leves, não queimadas** com um pano húmido sem detergente. A aplicação de um detergente para a louça pode resultar num surgimento de descolorações azuis. Estas manchas persistentes nem sempre podem ser removidas durante a primeira limpeza, mesmo no caso de utilização de um produto de limpeza especial.
- **Remover as sujidades fortemente coladas com uma raspadeira contundente. Seguidamente deve passar a superfície de cozedura com um pano húmido.**



Raspadeira para limpar a placa

Remoção de manchas

- **As manchas claras com cor de pérola (resíduos de alumínio)** podem ser removidas da placa arrefecida com um produto de limpeza especial. Os resíduos de cálcio (p. ex. após salpicos de água fervente) podem ser removidos com vinagre ou um produto de limpeza especial.
- Durante a remoção de açúcar, produtos com açúcar, plásticos e folha de alumínio, não deve desligar a respectiva área de cozedura! No entanto deve remover bem os restos (enquanto quentes) da área de cozedura quente com uma raspadeira aguda. Após remover a sujidade, pode desligar a placa e limpar a placa já arrefecida com um produto de limpeza especial.

Os produtos de limpeza especiais podem ser comprados em centros comerciais, lojas especiais com produtos de electrotécnica, drogarias, no comércio alimentar e em lojas de cozinha. As raspadeiras agudas podem ser compradas em lojas de ferramentas e em lojas com produtos de construção, tal como em lojas com acessórios de pintura.

PROCEDIMENTO EM SITUAÇÕES DE DEFEITOS

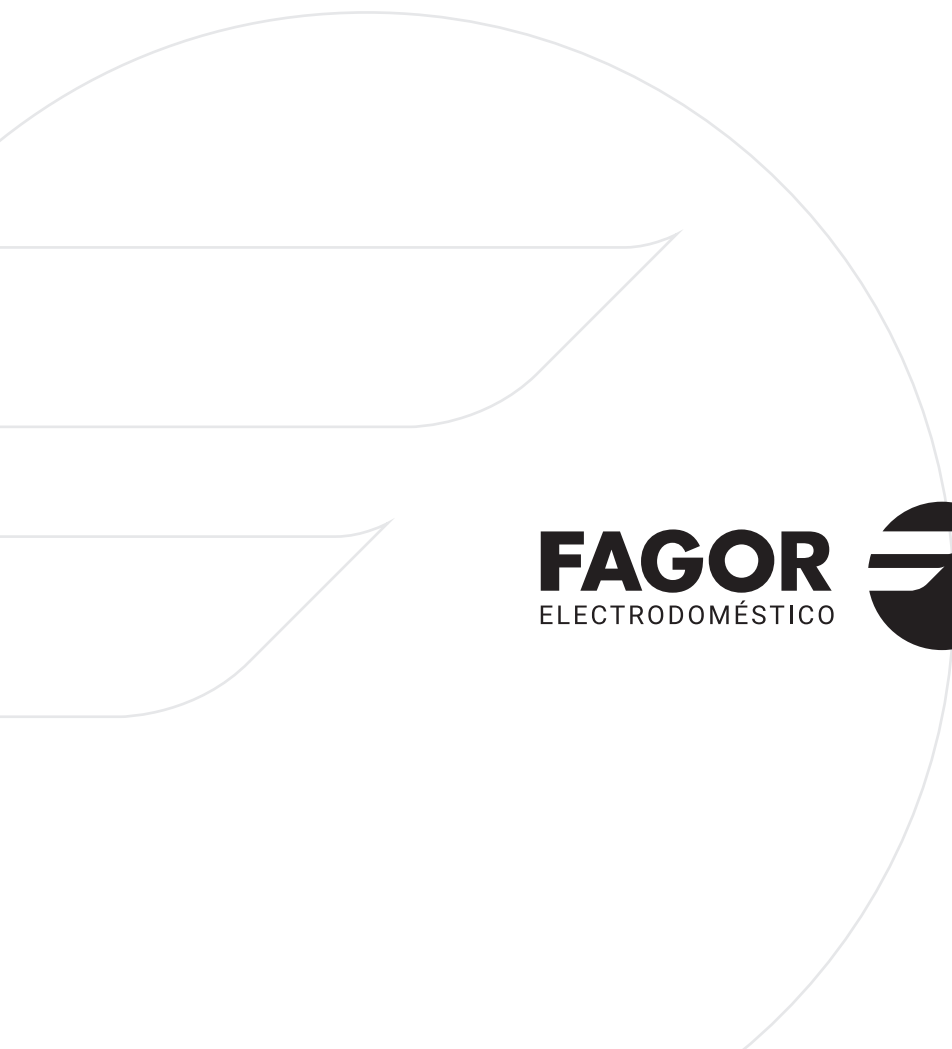
Em cada situação de defeito, deve:

- desligar as unidades operacionais da placa
- desligar a corrente eléctrica
- comunicar o defeito
- alguns dos defeitos mais leves podem ser solucionados pelo utilizador, que deve seguir as indicações do quadro abaixo, antes de dirigir-se a um ponto de atendimento ao cliente ou de serviço, deve verificar os respectivos pontos da tabela.

PROBLEMA	CAUSA	PROCEDIMENTO
1.O aparelho não funciona	- interrupção da alimentação eléctrica	-verificar o fusível da instalação doméstica, se estiver queimado, deve ser trocado
2.O botão de acendimento não acende	- interrupção da alimentação eléctrica	- verificar o fusível da instalação doméstica, se estiver queimado, deve ser trocado
	- interrupção de abastecimento com gás	- abrir a válvula de abastecimento com gás
	- botão de acendimento do gás sujo (engordurado)	- limpar o botão de acendimento do gás
	- a maçaneta foi premida demasiado pouco tempo	- manter a maçaneta premida até obter uma chama completa à volta da coroa do queimador
3.A chama apaga-se durante o acendimento do queimador	- a maçaneta foi solta demasiado rápido	- manter a maçaneta premida mais tempo na posição “chama alta”
4.Quando o defeito ainda continuar sem ser solucionado.	Desconectar a placa da corrente (fusível!). Contactar o ponto de serviço mais próximo. Importante! É responsável pelo estado correcto do aparelho e a sua utilização correcta na habitação familiar. Se o serviço for chamado devido a uma utilização incorrecta, mesmo durante o período de garantia, a visita irá resultar em custos adicionais. Infelizmente não nos podemos responsabilizar pelos danos provocados pelo incumprimento do presente manual.	







FAGOR
ELECTRODOMÉSTICO

